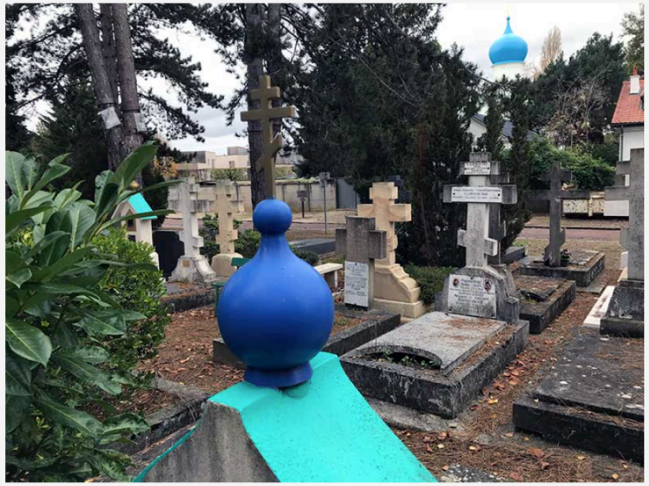
COMITÉ POUR L'ENTRETIEN DES SÉPULTURES ORTHODOXES RUSSES
CIMETIÈRE DE SAINTE GENEVIÈVE DES BOIS

Présentation du site cimetiere-russe.org

Michel Manago (michel@manago.fr)

La Nécropole Russe de Sainte Geneviève des Bois



La nécropole russe comprend d'une part l'église orthodoxe de la Dormition de la sainte mère de Dieu et vierge Marie, ses dépendances et son jardin, et d'autre part les tombes russes orthodoxes du cimetière communal de Sainte Geneviève des Bois.

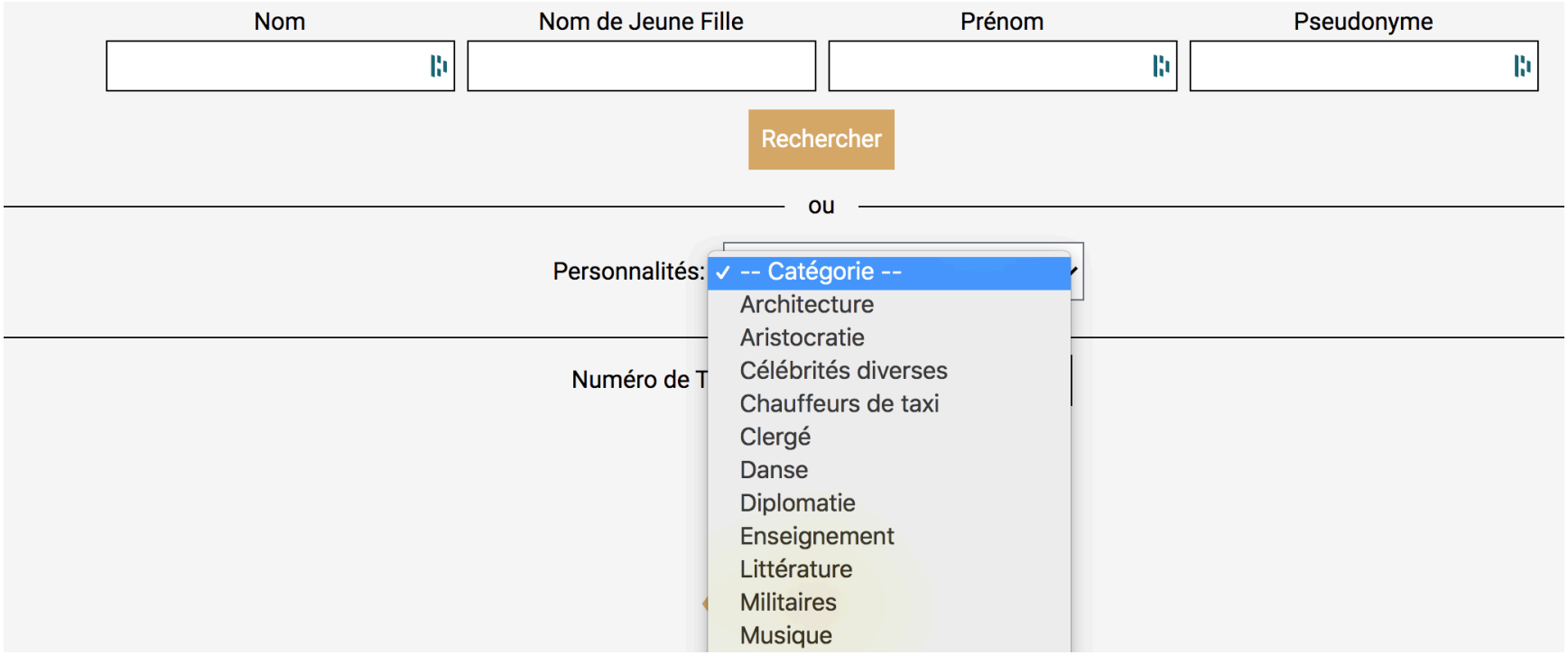
L'origine du cimetière provient de l'accueil fait aux émigrés russes âgés à la « Maison Russe » au château de la Cossonerie située à 500 mètres du cimetière, qui furent enterrés là dès 1927, poussant la municipalité de Sainte Geneviève des Bois à créer un « carré russe » au sein du cimetière communal. Ce dernier a été inscrit sur l'inventaire des sites pittoresques du département de l'Essonne en 1979 et à l'inventaire des monuments historiques en 2001. Avec plus de 5200 tombes orthodoxes où sont enterrés 11600 défunts, la nécropole russe de Sainte Geneviève des Bois constitue le plus grand cimetière russe à l'étranger.

Une bonne partie de l'élite de la Russie du 20 ème siècle y est enterrée comme par exemple les danseurs et chorégraphes Rudoph Noureev, Serge Lifar, Préobrajenskaya, .., les écrivains et poètes dont le prix Nobel de littérature Ivan Bounine, Merejkovsky, Boris Zaitsev, Zinaida

Fiche technique

- Site trilingue : français, anglais, russe
- Une section institutionnelle avec l'histoire du cimetière et les différents monuments (carrés)
- Le cœur du site est constitué par la section Défunts

Les défunts



- Recherche de célébrités (par catégorie)
- Recherche de défunt par son nom, son nom de jeune fille ou son pseudonyme
- Le numéro de tombe

Les défunts

- 11200 défunts dans la base, 5200 tombes
- Données collectées sur plus de 10 ans par le futur Monseigneur Elisée (Germain) sous forme de milliers de fiches papiers
- Saisies sur le site par un apprenti de l'EFREI pendant une période de 9 mois (décembre 2020 à Septembre 2021)
- Les noms de défunts sur le site sont en français principalement. Besoin de bénévoles pour saisir les noms en Russe

Les défunts (cont)

- Des données sur les célébrités du cimetière existent et son largement diffusées : livres, wikipedia (fr, en,ru), blogs etc.
- Notre objectif principal est de permettre aux familles de renseigner directement des données sur leurs défunts en mode wiki :

Mémoire éternelle (Вечная память)!

Problème complexe

- Les données d'origine proviennent des pompes funèbres
- Enormément d'erreurs dans les noms. Nous en avons déjà corrigé plusieurs centaines
- Problème de la francisation des noms.
- Certains défunts sont connus par leur pseudonyme plus que par leur nom à l'état civil. Exemple : l'actrice Odile Versois (de son vrai nom Étiennette de Poliakoff)

Francisation des noms

- Transcription française dépend de l ’époque : xxxoff, xxxof, xxxov, xxxef, yyysky, yyyski etc.
- Toute puissance des officiers d’état civil pour décider du nom à transcrire sur les documents
- Exemple de l’arrière grand père du contre-ténor Philippe Jaroussky. Ne comprenant pas le français quand on lui a demandé son nom, il a répondu « я русский » (ia ruskï : je suis russe). C’est ainsi qu’il est devenu Jaroussky pour l’éternité : par principe l’administration française ne reconnaît jamais commettre une erreur!

Le problème perdure encore aujourd'hui

- Il y a environ six ans, une amie ukrainienne a appelé son fils, né en France, Andreï (en français André)
- Comme elle parlait mal le français, l'officier d'état civil a inscrit Audrey sur les documents
- Le malheureux gamin porte maintenant un nom de fille pour le restant de ses jours

La structure des données

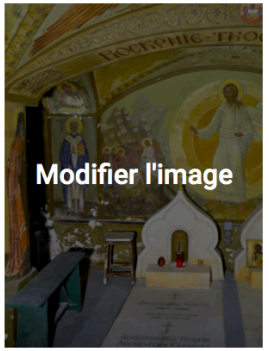
Defunt

Id Defunt: 12073

Image Defunt:

legend de la phot

Image Tombe:



Célébrité ☐

Tombe	40002	Profession	archevêque
Nom	guéorgievski	NomJFille	
Prénom	basile	Titre	métropolite
Patronyme	semionovitch	Pseudonyme	euloge
Clergé		DateNaissance	10/04/1868
villeNaissance	Somov	PaysNaissance	Russie
DateDeces	08/08/1946	LieuDeces	Paris

La structure des données (cont)

Editeur HTML | Editeur Visuel

paragraph | note

Après avoir achevé ses études secondaires à l'école ecclésiastique de Bélev et au séminaire de Toula (180 km au sud de Moscou), Basile Guéorguiévsky entra à l'Académie de théologie de Moscou. Ayant terminé l'Académie en 1892, Basile fut employé comme précepteur dans la famille Lopoukhine à Moscou. Six mois plus tard, en 1893, il obtenait le poste d'inspecteur adjoint de l'école diocésaine d'Efrémov (120 km au sud de Toula).

Le 3 février 1895, à l'âge de 27 ans, il reçut la tonsure monastique sous le nom d'Euloge. Le 12 février il fut ordonné hiéromoine, puis nommé professeur de grec au séminaire de Toula. L'année suivante, il est nommé inspecteur au séminaire de Vladimir. Deux ans plus tard, en 1897, il est nommé recteur du séminaire de Kholm (Pologne sous domination russe). Enfin, le 12 janvier 1903, le hiéromoine Euloge est sacré évêque de Lublin, vicaire du diocèse de Kholm-Varsovie. En 1905, les vicariats de Lublin et Sedlets s'unirent en un seul diocèse, avec siège épiscopal à Kholm et avec l'évêque Euloge à sa tête.

En 1907, l'évêque Euloge fut élu député de la province de Kholm à la deuxième Douma de l'Empire, puis réélu à la troisième Douma. La tâche principale de Mgr Euloge consistait à obtenir un statut administratif pour la province de Kholm, ainsi que son intégration à la Russie. Cette tâche ayant été accomplie avec succès, Mgr Euloge fut élevé à la dignité d'archevêque en 1912.

En 1914, juste avant le début de la Première guerre mondiale, l'archevêque Euloge fut nommé au siège de Volynie, et lorsque les armées russes occupèrent la Galicie, il fut désigné pour administrer les paroisses orthodoxes dans les territoires occupés par l'armée russe, avec pour centre Lvov. De nombreuses paroisses uniates décidèrent de revenir à l'Orthodoxie de leur propre volonté. En juillet 1917, l'archevêque Euloge fut appelé à siéger à la conférence pré-conciliaire, et lorsque le Concile de l'Eglise russe fut ouvert le 15 août 1917, il fut élu président de la commission «Célébration, prédication et art liturgique». Après l'élection du patriarche Tikhon, l'archevêque Euloge fut élu membre du synode patriarcal.

Se trouvant à Kiev au Concile de l'Eglise d'Ukraine, le 4 décembre 1918, l'archevêque Euloge fut arrêté avec le métropolite Antoine (Khrapovitsky) par les séparatistes de Pétlioura, et après la victoire des Polonais, les deux hiérarques se retrouvèrent prisonniers des nouveaux maîtres. Ce n'est que neuf mois plus tard qu'ils furent libérés sur l'intervention de Clémenceau. En août 1919, ils gagnèrent la région du Kouban, chez le général Dénikine, en passant par la Bessarabie et Constantinople.

La saisie des traductions

Митрополит Евлогий (Георгиевский)

Permalien ru/Vassili-Guéorgievski-12073 Modifier

Ajouter un Bloc

Text Ajouter

Importer des blocs

1

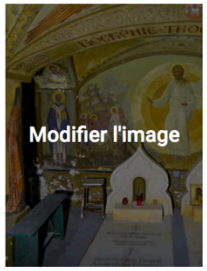
Defunt

Id Defunt: 12073

Image Defunt:

legend de la photo

Image Tombe:



Célébrité

Tombe 40002

Profession архиепископ

Nom георгиевский

NomJFille

Langues

FR EN RU

Bandeau de page

Ajouter une image

Source

site archeveche.eu de l'archevêché des églises orthodoxes de tradition russe en Europe

Publier

Auteur :

Date de publication : 22/01/2022, 15:32:53

Dernière modification : 27/01/2022, 18:05:51

Lien vers la page

Supprimer la page et ses traductions.

Mettre à jour

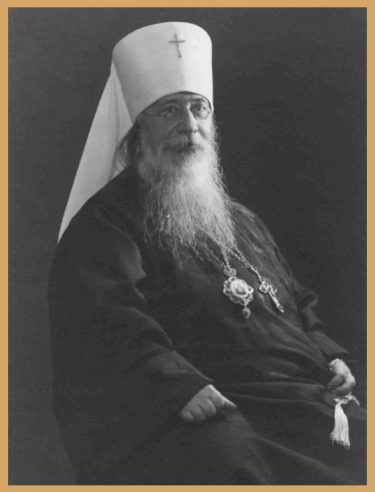
Catégories

Le résultat pour l’utilisateur final

COMITÉ POUR L'ENTRETIEN DES SÉPULTURES ORTHODOXES RUSSES
CIMETIÈRE DE SAINTE GENEVIÈVE DES BOIS

Главная | История | Площадь | Умерший | Пожертвования | Информация | RU

Василий Семёнович Георгиевский



Могила	40002
Рождение	10/04/1868 Somov Россия
Смерть	08/08/1946 Париж
Profession	архиепископ

Informations de la page

Митрополит Евлогий (Георгиевский)

После окончания средней школы в Белевском духовном училище и Тульской духовной семинарии (180 км к югу от Москвы) Василий Георгиевский поступил в Московскую академию богословия. После окончания Академии в 1892 году Василий был принят на работу репетитором в семью Лопухиных в Москве. Шесть месяцев спустя, в 1893 году, он получил должность адъюнкт-инспектора епархиального училища в Ефремове (120 км к югу от Тулы).

3 февраля 1895 года, когда ему было 27 лет, он принял монашеский постриг с именем Панегирик. 12 февраля он был рукоположен в сан иеромонаха и назначен профессором греческого языка в Тульской духовной семинарии. На следующий год он стал инспектором Владимирской духовной семинарии. Два года спустя, в 1897 году, его назначают ректором Холмской семинарии (в Польше под российским владычеством). Наконец, 12 января 1903 года иеромонах Евлогий рукоположен во епископа Люблинского, викария Холмско-Варшавской епархии. В 1905 году викариатства Люблина и Седлеца объединяются в единую епархию с епископской кафедрой в Холме во главе с епископом Евлогием.

В 1907 году епископ Евлогий был избран депутатом Холмской губернии во вторую думу империи и переизбран в третью думу. Главная задача владыки Евлогия состояла в получении административного статуса Холмской губернии, а также в ее интеграции в Россию. Когда эта задача была успешно выполнена, в 1912 году владыка Евлогий был возведен в сан архиепископа.

В 1914 году, незадолго до начала Первой мировой войны, архиепископ Евлогий был назначен на Волынский престол, а когда русские войска оккупировали Галицию, ему было поручено управлять православными приходами на территориях, оккупированных русской армией, с центром во Львове.

Contenu média : photos, vidéos, sons

от более чем половины приходов своей епархии, митрополит Евлогий с большим интересом следил за политическими событиями, в частности за успехами и неудачами советской армии. Как и многие русские эмигранты того времени, он почувствовал после войны непреодолимое влечение к своей родной стране. Это побудило его начать переговоры с новым Патриархом Московским Алексием I, недавно избранным. В Париж прибыла делегация Московского Патриархата во главе с митрополитом Крутицким Николаем. 2 сентября 1945 года митрополит Евлогий сослужил митрополитам Николаю и Серафиму (Лукьянову), бывшему представителю Синода Карловцев во Франции, в соборе Святого Александра Невского в Париже.

Французские телевизионные новости: празднование 2 сентября 1945 года в соборе Святого Александра Невского

Однако большинство представителей духовенства и мирян не разделяли этой склонности своего престарелого Предстоятеля к возвращению в Московский Патриархат, начиная с архиепископа Владимира, вспомогательного епископа в Ницце с 1925 года, которого в конце войны митрополит Евлогий призвал приехать в Париж, чтобы помочь ему и управлять епархией во время его болезни. Во время Пастырской ассамблеи в августе 1945 года в Париже они публично выразили свое мнение. В

Contenu média

- Photos sous licences libres de droits, wikipedia common, domaine public ou sous licences privées
- Plus de 30 heures d'archives filmées suite à un partenariat avec le service culturel de l'Institut National d'Audiovisuel : émissions orthodoxie depuis 1965, actualités françaises, reportages télé
- Contenu élaboré en partie en partenariat avec les amis de l'histoire de Sainte Geneviève des Bois

Démonstration du site cimetiere-russe.org